

OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - RANGER GREEN

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate

NO IMAGE
AVAILABLE

Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104669
- Mfr. No.: PC-RB-RG-XL
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.252kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 343mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for OTB OVERT Rear Plate Bag Spiritus Systems](#)
- [Suomi: OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtpåse LV/119](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Tasche wurde entwickelt, um dir bei seegestützten Operationen eine verbesserte Lastenverlagerung und Überlebensfähigkeit zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Rückentasche vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüfst.
- Verwende die Tasche nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte die Tasche von Kindern fern, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren.
- Achte darauf, dass alle Teile der Tasche ordnungsgemäß befestigt sind, bevor du sie trägst.
- Informiere dich über die spezifischen Eigenschaften und Funktionen der Tasche, um ihre Vorteile optimal nutzen zu können.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Hydrophobes Material:** Die Tasche besteht aus einem hydrophoben Netzmaterial. Vermeide den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu verhindern.
- **MOLLEWebbing:** Achte darauf, dass alle MOLLEZubehörteile sicher befestigt sind, um ein Abrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- **CummerbundBefestigung:** Stelle sicher, dass der Cummerbund korrekt befestigt ist, um ein Verrutschen während des Tragens zu verhindern.
- **Kommunikationskabel:** Achte darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Reißverschlüsse:** Überprüfe regelmäßig die Reißverschlüsse auf ihre Funktionsfähigkeit, um ein ungewolltes Öffnen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Anpassung der Platten:** Stelle sicher, dass die verwendeten Platten innerhalb der angegebenen Maße liegen:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Dicke MAXIMAL 1.20"
- **Befestigung des Cummerbunds:**
 - Führe den Cummerbund durch die vorgesehenen Schlaufen an der Rückentasche.
 - Stelle sicher, dass der Cummerbund fest sitzt und keine losen Enden vorhanden sind.
- **Integration des Recovery Handle™:**
 - Nutze den Recovery Handle™ für zusätzliche Unterstützung beim Tragen der Tasche.
 - Beachte, dass der Recovery Handle™ nicht im Lieferumfang enthalten ist.
- **Montage der Rückenteile:**
 - Achte darauf, dass die Rückenteile nur mit kompatiblen Produkten verwendet werden.
 - Stelle sicher, dass die Verbindungen sicher sind, um eine optimale Funktionalität zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Tasche und ihre Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Textilabfälle.
- Achte darauf, dass alle Teile vor der Entsorgung gereinigt und von gefährlichen Materialien befreit sind.
- Überprüfe, ob es spezielle Rücknahmemöglichkeiten für militärische Ausrüstung in deiner Nähe gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir bei Fragen zur Sicherheit oder Nutzung der OTB OVERT Rückentasche weiterhelfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Halte dich über Änderungen auf dem Laufenden, um sicherzustellen, dass du die Tasche stets sicher verwendest.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag. This product is designed to enhance your load carriage and survival capabilities during seaborne operations. It is essential to follow safety guidelines to ensure a safe and effective experience while using this product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage before each use.
- Avoid using the bag if it is damaged or compromised in any way.
- Do not exceed the maximum weight capacity of the bag as specified in the product specifications.
- Keep the bag away from sharp objects that may cause punctures or tears.
- Store the bag in a dry place to prevent mold and mildew growth.
- Be aware of your surroundings when using the bag in operational environments.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hydrophobic Material:** The bag is made from hydrophobic mesh material. While it allows for quick drainage, ensure that the bag is properly dried after exposure to water to prevent bacterial growth.
- **Cummerbund Attachment:** The cummerbund attachment is proprietary. Ensure that you are using compatible cummerbunds to avoid detachment during use.
- **Recovery Handle™:** The Recovery Handle™ is not included with this product. Do not attempt to use the bag without the proper recovery system in place.
- **Communications Cable Routing:** When routing communication cables, ensure they do not interfere with the bag's functionality or your movements.
- **Plate Fitment:** The bag is designed to fit specific plate sizes. Ensure that your plates meet the specified dimensions for optimal safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plates:

- Ensure your plates are within the following dimensions:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: MAXIMUM of 1.20"
- Insert the plates into the designated compartments of the bag.

2. Attaching the Cummerbund:

- Attach the cummerbund inside the plate bag.
- Adjust the cummerbund for a secure fit, ensuring it does not interfere with mobility.

3. Using the Recovery Handle™:

- If you have the Recovery Handle™, ensure it is fully integrated before use.
- Practice using the handle in a safe environment to familiarize yourself with its functionality.

4. Routing Communication Cables:

- Route communication cables through the designated openings in the shoulders and cummerbund access.
- Ensure cables are secured and do not obstruct movement.

5. Adjusting for Comfort:

- Adjust shoulder straps and cummerbund for a comfortable fit.
- Ensure the bag is snug but allows for full range of motion.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- If the bag is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Do not burn the bag, as it may release toxic fumes.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please refer to the manufacturer's website or customer support for assistance.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure that you have a safe and effective experience with your OTB OVERT Rear Plate Bag. Always prioritize safety and remain aware of your operational environment. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa Trasera O V E R T OTB LV/119 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte flexibilidad y seguridad en diversas operaciones, incluyendo aquellas en entornos marinos. Para asegurar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre inspecciona el producto antes de su uso para detectar daños o desgaste.
- No utilices el producto si notas alguna anomalía que pueda comprometer su seguridad.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables que no estén capacitadas para su uso.
- Asegúrate de que todos los accesorios estén correctamente integrados antes de utilizar el producto.
- Consulta las actualizaciones de seguridad y retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en el agua:** La bolsa está diseñada para operaciones en entornos marinos. Asegúrate de que todas las integraciones y accesorios sean compatibles con el uso en el agua.
- **Manejo del Recovery Handle™:** Este componente no está incluido con el producto. Asegúrate de usarlo correctamente si decides integrarlo más adelante.
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los hombros abiertos para el enrutamiento de cables de comunicación. Asegúrate de que los cables no interfieran con el uso del producto.
- **Sujeción del Cumberbund:** Asegúrate de que el cumberbund esté correctamente asegurado dentro de la bolsa de placas para evitar que se enganche o se rompa durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Inspección Inicial:

- Verifica que no haya daños visibles en la bolsa.
- Asegúrate de que todos los componentes estén presentes.

2. Ajuste de Placa:

- Coloca las placas de corte SAPI estándar en la bolsa, asegurándote de que se ajusten a las dimensiones especificadas:
 - Mediano 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Grosor MÁXIMO de 1.20"

3. Integración de Accesorios:

- Integra el cumberbund y las cubiertas de hombro según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que las cremalleras y el webbing MOLLE estén correctamente alineados y asegurados.

4. Uso:

- Coloca la bolsa en tu cuerpo y ajusta el cumberbund para un fit seguro.

- Utiliza el acceso del cummerbund para el enrutamiento de cables de comunicación, asegurándote de que no haya tensión en los cables.

5. Limpieza:

- Limpia la bolsa con agua dulce después de su uso en entornos salinos para evitar la corrosión.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de equipo táctico.
- Evita arrojar el producto en la basura normal; considera reciclar los materiales si es posible.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso y la seguridad de la Bolsa Trasera O V E R T OTB LV/119, consulta la documentación del fabricante o busca asistencia en la plataforma de soporte de Spiritus Systems.

Recuerda siempre seguir estas pautas para garantizar tu seguridad y la de los demás mientras utilizas este producto.

Guide de Sécurité du Produit

Introduction

Merci d'avoir choisi le sac de plaque arrière OTB LV119 de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour améliorer la sécurité et le confort lors des opérations maritimes. Il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir une expérience optimale et sécurisée.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans supervision.
- Informetoi sur les risques associés à l'utilisation de ce type de produit.
- Suis les instructions d'entretien et de nettoyage pour prolonger la durée de vie du produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Utilisation en Environnement Marin :

- Assuretoi que le sac est bien sec avant de le ranger.
- Évite de le laisser exposé à des conditions extrêmes sans protection.

• Routage des Câbles :

- Utilise les ouvertures prévues pour le routage des câbles de communication.
- Ne force pas les câbles dans des espaces étroits pour éviter les dommages.

• Attachement du Cumberbund :

- Vérifie que le cumberbund est bien attaché avant chaque utilisation.
- Ne surcharge pas le cumberbund avec des accessoires non compatibles.

• Ajustement de Plaque :

- Assuretoi que les plaques SAPI respectent les dimensions recommandées.
- Ne tente pas d'utiliser des plaques qui ne respectent pas les spécifications.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cumberbund :

- Ouvre le sac de plaque et insère le cumberbund dans les attaches internes.
- Ajuste le cumberbund pour qu'il soit bien en place.

2. Ajustement des Plaques :

- Ouvre le compartiment prévu pour les plaques.
- Insère les plaques en respectant les dimensions suivantes :
 - Moyen 10" x 12.5"
 - Grand 10.25" x 13.25"
 - Très Grand 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"

3. Routage des Câbles de Communication :

- Fais passer les câbles à travers les ouvertures prévues sur les épaules.
- Assure-toi que les câbles ne sont pas coincés ou tirés.

4. Utilisation :

- Enfile le sac de plaque en t'assurant qu'il est bien ajusté.
- Vérifie que tous les éléments sont correctement fixés avant de commencer une opération.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans la nature. Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des équipements.
- Si le produit est endommagé au-delà de sa capacité d'utilisation, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, n'hésite pas à contacter le service client de Spiritus Systems. Assure-toi de conserver une preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de support.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues non seulement à ta propre sécurité, mais aussi à celle des autres utilisateurs. Merci d'avoir choisi le sac de plaque arrière OTB LV119 de Spiritus Systems.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto la borsa per piastre posteriori OTB OVERT LV119 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire comfort e sicurezza durante le operazioni marittime. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro. Questa guida fornisce informazioni essenziali sui requisiti di sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso e istruzioni per l'installazione e l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti.
- Evita l'uso del prodotto in condizioni estreme che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Non sovraccaricare la borsa per piastre oltre la capacità raccomandata.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altri gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la borsa sia correttamente fissata al corpo prima di utilizzarla.
- Verifica che il cummerbund sia ben attaccato e regolato per garantire la massima stabilità.
- Durante le operazioni in acqua, controlla che le cerniere e le integrazioni siano in buone condizioni.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti chimici o con sostanze corrosive.
- Non utilizzare il Recovery Handle™ se non è incluso con il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cummerbund

- Attacca il cummerbund all'interno della borsa per piastre.
- Assicurati che il cummerbund sia ben fissato e che le regolazioni siano effettuate per un adattamento sicuro.

2. Utilizzo della Borsa per Piastre

- Indossa la borsa per piastre e regola le spalline per un comfort ottimale.
- Controlla il percorso dei cavi di comunicazione e assicurati che siano ben posizionati.
- Utilizza le integrazioni MOLLE per attaccare accessori aggiuntivi, se necessario.

3. Controllo e Manutenzione

- Pulisci la borsa con acqua dolce dopo l'uso in ambienti salini per evitare danni.
- Controlla regolarmente le cerniere e il webbing MOLLE per la funzionalità.
- Sostituisci eventuali parti danneggiate o usurate immediatamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non abbandonare il prodotto nell'ambiente. Ricicla o smaltisci in modo responsabile.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web di Spiritus Systems per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace della borsa per piastre posteriori OTB OVERT LV119. La tua sicurezza è la nostra priorità e ci impegniamo a fornire prodotti di alta qualità che soddisfano i più elevati standard di sicurezza.

Brukerhåndbok for OTB OVERT Rear Plate Bag Spiritus Systems

Introduksjon

Takk for at du valgte OTB OVERT Rear Plate Bag fra Spiritus Systems. Denne vesken er designet for å gi deg muligheten til å tilpasse utstyret ditt etter dine nåværende behov, spesielt under sjøbårne operasjoner. Vennligst les denne brukerhåndboken nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Undersøk for skader eller slitasje.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Hold produktet unna brann og varme kilder.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av militært utstyr.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å bruke produktet i situasjoner hvor det kan bli utsatt for ekstrem belastning.
- Sørg for at alle stropper og festemekanismer er ordentlig sikret før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine for å unngå potensielle farer, som skarpe gjenstander eller ujevn terreng.
- Hvis du opplever ubehag eller smerte mens du bruker produktet, fjern det umiddelbart.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Montering av bakplatevesken

1. **Forberedelse:** Sørg for at du har alle nødvendige deler tilgjengelig.
2. **Festing:** Bruk de sydd løkkene på sidene av vesken for å feste First Spear TUBES™.
3. **Justering:** Juster stropper og festemekanismer for en sikker og komfortabel passform.
4. **Kabelruting:** Rute kommunikasjonskabler gjennom de åpne skuldrene eller cummerbundtilgangen for å unngå forstyrrelser.
5. **Testing:** Før du bruker vesken i felt, test den i et trygt miljø for å sikre at alt fungerer som det skal.

Vedlikehold

- Rengjør produktet med ferskvann etter bruk i saltvannsmiljøer for å forhindre korrosjon.
- Kontroller regelmessig for slitasje og skader, og reparer eller bytt ut skadde deler.

Avfallsinstruksjoner

- Avfallshåndtering: Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Resirkulering: Vurder å resirkulere materialene hvis mulig, for å redusere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å oppgi produktnavn og eventuelle relevante detaljer for å få best mulig hjelp.

Viktig informasjon

- Dette produktet er en komponent av Spiritus Systems LV/119 Plate Carrierkonstruksjonen. For å bygge en FULLSTENDIG platebærer må du velge minst én av hver av følgende elementer:
 - Spiritus Systems Front Plate Bag
 - Spiritus Systems Rear Plate Bag
 - Spiritus Systems Shoulder Covers
 - Spiritus Systems Cummerbund Set

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med OTB OVERT Rear Plate Bag. Takk for at du tar ansvar for sikkerheten din og andres.

OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen joustavuutta ja mukautettavuutta erilaisissa ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat alla olevia ohjeita.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on yhteensopiva muiden käyttämiesi varusteiden kanssa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita takalevy pussia, sillä se voi vaikuttaa sen suorituskykyyn ja turvallisuuteen.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa, kuten merellä tai muissa vaativissa ympäristöissä.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät häiritse liikkumistasi.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on kastunut suolavedessä, ennen kuin se on puhdistettu makealla vedellä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta takalevy pussi tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkatukit ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö:

- Pue takalevy pussi päällesi ja säädä hihnat mukautumaan kehosi muotoon.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen toimintaa.
- Käytä Recovery Handle™ toimintoa tarvittaessa.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä polta tuotetta, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että kaikki turvallisuuteen liittyvät kysymykset käsitellään asianmukaisesti.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä muiden OTB OVERT tuotteiden kanssa. Varmista, että käytät vain yhteensopivia osia ja lisävarusteita.

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119. Käytä tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119 från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att ge användarna en hög grad av anpassning och funktionalitet i en mängd olika miljöer, inklusive sjöoperationer. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten borta från öppna lågor och skarpa föremål för att undvika skador.
- Använd inte produkten om den har skador som kan påverka dess funktion.
- Förvara produkten på en torr och sval plats när den inte används.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är avsedd för dem.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla spännen och justeringar är ordentligt fästa innan användning.
- Använd inte produkten om den är blöt; låt den torka helt innan användning.
- Vid användning av Recovery Handle™, se till att den är korrekt integrerad för att undvika olyckor.
- Undvik att överbelasta produkten, vilket kan leda till skador på både produkten och användaren.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning i samband med produkten, särskilt vid sjöoperationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bakplåtspåsen:

- Fäst bakplåtspåsen på den valda västen eller plåtbärarsystemet enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att alla MOLLEwebbing och blixtlås är korrekt integrerade för att säkerställa stabilitet.

2. Användning av Cumberbund:

- Justera cumberbundsmonteringen för att passa din kroppstyp.
- Fäst cumberbunds inuti plåtväskan för att förhindra att den fastnar eller slits av vid hastig avstigning.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar på ett säkert sätt.
- Se till att kablarna är ordentligt fästa och inte hänger löst.

Avfallshantering

- När produkten når slutet av sin livslängd, vänligen avyttra den enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Separera material som kan återvinnas, om möjligt.
- Undvik att bränna produkten, då detta kan frigöra skadliga ämnen.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående din OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner säkerställer du en säker och effektiv användning av din OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din användning av våra produkter.